



# ST. JEANNE JUGAN PARISH

Holy Family Church and St. Bernard Church



SUNDAY, JUNE 12th, 2022 | THE MOST HOLY TRINITY

## HOLY FAMILY

23 Simon Road, Enfield, CT 06082

### Mass Times

Mon-Fri 9:00AM\*, Sat 8:30AM\*

Saturday (vigil): 4:00PM

Sunday: 9:00AM\*, 11:30AM

\* live-streamed on [sijenfield.org](http://sijenfield.org)



## ST. BERNARD

426 Hazard Avenue, Enfield, CT 06082

### Mass Times

Mon-Wed, Fri 7:30AM\*

Saturday (vigil): 5:15PM

Sunday: 7:30AM, 10:15AM\*

\* live-streamed on [sijenfield.org](http://sijenfield.org)

# GLORIFY



“He will glorify me, because he will take from what is mine and declare it to you.”

JOHN 16:14

**St. Jeanne Jugan Parish Offices:** (860) 962-4001

Holy Family Office: Mon-Fri 9:00AM to 4:00PM | St. Bernard Office: Mon-Thu 9:00AM to 3:00PM, Fri 9:00AM to 12:00PM

**Pastor:** Rev. John Golas (ext. 124), [pastor@sijenfield.org](mailto:pastor@sijenfield.org)

**Parochial Vicar:** Rev. Mathew Kappalumakkel (ext. 136), [fr.kappalumakkel@sijenfield.org](mailto:fr.kappalumakkel@sijenfield.org)

**Deacon:** Dcn. Vincent J. Motto, [deaconvincemotto@sijenfield.org](mailto:deaconvincemotto@sijenfield.org)

**Business Manager:** Loida Hilliard (ext. 123), [businessmgr@sijenfield.org](mailto:businessmgr@sijenfield.org)

**Administrative Assistant (Holy Family):** Kacey Violette (ext. 110), [admin@sijenfield.org](mailto:admin@sijenfield.org)

**Administrative Assistant (St. Bernard):** Sally Siemionko (ext. 121), [sbadmin@sijenfield.org](mailto:sbadmin@sijenfield.org)

**Director of Religious Education/Faith Formation:** Patricia Keck (ext. 117), [dre.reled@sijenfield.org](mailto:dre.reled@sijenfield.org)

**Confirmation Assistant:** Karen Zeni (ext. 119), [office.confirm@sijenfield.org](mailto:office.confirm@sijenfield.org)

**Administrative Assistant for Rel. Educ.:** Nancy Marco (ext. 118), [office.reled@sijenfield.org](mailto:office.reled@sijenfield.org)

**Director of Music (St. Bernard):** Beth Surapine (ext. 132), [musicdirector@sijenfield.org](mailto:musicdirector@sijenfield.org)

**Organist (Holy Family):** Michael Dunning (ext. 110); **Contemporary Choir (Holy Family):** Diane Lautier, (860) 989-5448

**Youth Group Minister:** Kristen Fitzsimons, [sjjyouthminister@gmail.com](mailto:sjjyouthminister@gmail.com)

**FOLLOW US ON:** @SJJParishEnfieldCT

@SJJParishCT

@SJJParishEnfield

Download our Parish App, by texting the word APP to 88202 and following the instructions.



# THIS WEEK AT ST. JEANNE JUGAN PARISH

### Location Key:

HF = Holy Family Church • SB = St. Bernard Church  
SBS = St. Bernard School • LA = Little Angels PreSchool

### SATURDAY JUNE 11

3:00 pm . . . Confessions (HF)  
4:00 pm . . . Confessions (SB)  
4:00 pm . . . Youth Group Steubenville Candy Bar Sale (HF After Mass)  
5:15 pm . . . Youth Group Steubenville Candy Bar Sale (SB After Mass)

### SUNDAY JUNE 12

7:30 am . . . Youth Group Steubenville Candy Bar Sale (SB After Mass)  
9:00 am . . . Youth Group Steubenville Candy Bar Sale (HF After Mass)  
10:15 am . . . Youth Group Steubenville Candy Bar Sale (SB After Mass)  
11:30 am . . . Youth Group Steubenville Candy Bar Sale (HF After Mass)

### MONDAY JUNE 13

7:00 pm . . . Baptism Prep Class (SB Good Shepherd Meeting Room)

### TUESDAY JUNE 14

12:00 pm . . Senior Lunch (SB Fr. Fitzmaurice Hall)  
2:00 pm . . . Legion of Mary (SB Good Shepherd Meeting Room)  
5:00 pm . . . Bereavement Committee Meeting (SB Good Shepherd Meeting Room)

### WEDNESDAY JUNE 15

\*No Events\*

### THURSDAY JUNE 16

6:30 pm . . . Pro-Life Meeting (SB Good Shepherd Meeting Room)  
7:00 pm . . . VBS Parent Meeting (SB Fr. Fitzmaurice Hall)

### FRIDAY JUNE 17

\*No Events\*

### SATURDAY JUNE 18

3:00 pm . . . Confessions (HF)  
4:00 pm . . . Confessions (SB)  
4:45 pm . . . Rosary w/ the Legion of Mary (SB)

### SUNDAY JUNE 19

\*No Events\*

## SACRAMENTS



### BAPTISM

To register for the Parish's Baptism Prep Class, please call (860) 962-4001 to speak with Kacey at Holy Family Church rectory, or Sally at St. Bernard Church rectory. Baptism Prep Class occurs on the second Tuesday of the month at 7:00PM in the Good Shepherd Meeting Room at St. Bernard Church. Baptisms can be scheduled by calling Kacey or Sally once parents have completed the Baptism Prep class and all required paperwork is received in the rectory office. Baptisms can be scheduled on any Sunday of the month except on major religious feasts or holidays.

### PENANCE

Saturdays from 3:00PM to 3:30PM at Holy Family Church, 4:00PM to 4:30PM at St. Bernard Church, and by appointment.

### EUCARIST

In the Archdiocese of Hartford, students receive their first Holy Communion in the second grade. Please contact our Religious Education office for more information.

### CONFIRMATION

In the Archdiocese of Hartford, students are confirmed in their sophomore year after a year of preparation. Please contact our Religious Education office for more information.

### MATRIMONY

Arrange with pastor at least 6 months before wedding date.

### HOLY ORDERS

Young men interested in the priesthood may visit [www.hartfordpriest.com](http://www.hartfordpriest.com), or speak with any priest for more information.

### ANOINTING OF THE SICK

Priests are available for anointing either at home or in the hospital. Please contact the parish office to arrange.

## PRAY THE ROSARY WITH CREATION



### UNDERSTANDING THE SCRIPTURE

In creative celebration of the Most Holy Trinity, pray a rosary with creation. Find a quiet place outside or sit near a window. Contemplate the amazing Divine Gift that is before you. Admire it. Study it. Become one with it. Ask for the guidance of Brother St. Francis as you pray: "You, Holy Father, are King of Heaven and earth. You are three in one, God above all gods. You are good, all good, and supreme good, Lord God, living and true. You are love. You are beauty. You are gentleness. You are joy. You are hope and happiness." Admire the wonder and majesty of God in all that is around you. Ask for wisdom and understanding.

Begin each decade with the Our Father and conclude with the Glory Be.

**Decade one:** Contemplate God the Father. As you pray each bead with a Hail Mary, get lost in the grandeur of all that you see. Imagine the thousands and thousands of years of history that is before you. Envision a time when nothing existed. What is nothing? Lift your eyes, heart, and soul to the power and magnificence of the universe, its expanse and its endlessness. You are one with it all. God's creative power.

**Decade two:** Contemplate God the Son. Behold the squirrels, birds, and critters all conducting life's business. They have heartbeats just like yours. Praying each bead, become one with the incarnate divine life that flows through you and flows with the smallest of creatures. It is holy innocence and blessed life. Tenderness. Compassion, Mercy. Reverence. All want to be held, have a home, and be loved. God in all things. Emmanuel.

**Decade three:** Contemplate God the Holy Spirit. The changing of times and seasons happens often without notice. It is all within God's care and guided. We all belong. Behold the living, dying, and rising to new life. You are one with all time from beginning into eternity.

**Decade Four:** Contemplate God as One.

**Decade Five:** Contemplate God as three. All different while remaining one. The divine dance is being danced before you. Rest in what you see. Become what you see. We are all connected: God of the Holy Trinity, creation, our brothers and sisters, the animals, and the plants. The rosary you have prayed celebrates the circle of connectedness and the intimate relationship we share with all things: a glimpse of the Trinity.

At St. Bernard Church the sanctuary candle burns in memory of **George and Beatrice Kotch**, at the request of **Donald and Patricia Brierley**.



Contact the St. Bernard Church office for information about having the sanctuary candle burn for your intention.

On **Sunday, June 12th** at the **10:15AM Mass**, Father John Golas will commission four parishioners as Eucharistic Ministers at St. Bernard Church. Their ministry involves being placed on the rotating schedule for distributing Holy Communion at Mass on Saturdays and Sundays.

We congratulate the following new Eucharistic Ministers:

**Andrew Cote, Sue Cotter, Mathieu Rogers, and Mike Smyth.**



May God bless them in their service as Eucharistic Ministers at St. Bernard Church, and may God bless all of our Eucharistic Ministers who serve in this important ministry at St. Jeanne Jugan Parish.

## BAPTISMS



St. Jeanne Jugan Parish congratulates the families of

**Lucas John Baliga**

who was baptized at St. Bernard Church on Sunday, June 5th and

**Elliot John Mangeri**

**Carter Joseph Mangeri**

**Hannah Margaret Parent**

**Averie Noelle Rathbun**

who were baptized at Holy Family Church on Sunday, June 5th.

*We pray, that as members of Christ's body, you may always walk as a child of the Light of Christ.*



Bingo at Holy Family Church will be closed until early August, subject to completion of the new flooring in Fr. Kerwan Hall.



# MASS INTENTIONS

## SATURDAY JUNE 11

8:30 am . . . Charles Branchini, Jr.† | Requested by his Wife and Family - HF  
4:00 pm . . . Ida Margolfo† | Requested by her Family - HF  
5:15 pm . . . Fr. Daniel Sullivan† - SB

## SUNDAY JUNE 12 (THE MOST HOLY TRINITY)

7:30 am . . . Winifred M. Smith† - SB  
9:00 am . . . Leonard and Sandra Andexler† | Requested by St. Vincent de Paul Society of Holy Family Church - HF  
10:15 am . . Margaret Healy† | Requested by the Dumont Family - SB  
11:30 am . . Reginald Leonard†, 2nd Anniversary | Requested by his Wife and Family - HF

## MONDAY JUNE 13

7:30 am . . . George and Beatrice Kotch, on the Anniversary of their Wedding | Requested by Donald and Patricia Brierley - SB  
9:00 am . . . Sandy Nadeau† | Requested by her Husband, Victor - HF

## TUESDAY JUNE 14

7:30 am . . . Deceased Priests† who have served at St. Bernard Church | Requested by a Parishioner - SB  
9:00 am . . . For the Intention of St. Jeanne Jugan Parishioners - HF

## WEDNESDAY JUNE 15

7:30 am . . . Andrew DeCorleto† | Requested by Greta Tobey - SB  
9:00 am . . . Agnes Latulippe†, 12th Anniversary | Requested by her Family - HF

## THURSDAY JUNE 16

9:00 am . . . Georgian Dean† | Requested by Donna Slanina - HF

## FRIDAY JUNE 17

7:30 am . . . Leo Doherty† | Requested by Sis Nash - SB  
9:00 am . . . Deceased Members of the Donohue† and Pecorella† Families | Requested by the Donohue Family - HF

## SATURDAY JUNE 18

8:30 am . . . Souls in Purgatory† - HF  
4:00 pm . . . Rudolph Cressotti† | Requested by his Family - HF  
5:15 pm . . . Bob Turmelle† | Requested by his Family - SB

## SUNDAY JUNE 19 (THE MOST HOLY BODY AND BLOOD OF CHRIST)

7:30 am . . . William Sweetmant†, 3rd Anniversary and Paul Lindsey†, 4th Anniversary | Requested by their Family - SB  
9:00 am . . . Clare Pepe† and Stanley and Severia Polak† | Requested by Kathe Pepe - HF  
10:15 am . . Joseph Genco† | Requested by his Wife, Margaret and Family - SB  
11:30 am . . Josephine Sferrazza† | Requested by Mr. and Mrs. Michael Follo - HF

## DAILY MASS READINGS



**SUNDAY JUNE 12:** Prv 8:22-31•Ps 8:4-5, 6-7, 8-9•Rom 5:1-5•Jn 16:12-15

**MONDAY JUNE 13:** 1 Kgs 21:1-16•Ps 5:2-3ab, 4b-6a, 6b-7•Mt 5:38-42

**TUESDAY JUNE 14:** 1 Kgs 21:17-29•Ps 51:3-4, 5-6ab, 11 and 16•Mt 5:43-48

**WEDNESDAY JUNE 15:** 2 Kgs 2:1, 6-14•Ps 31:20, 21, 24•Mt 6:1-6, 16-18

**THURSDAY JUNE 16:** Sir 48:1-14•Ps 97:1-2, 3-4, 5-6, 7•Mt 6:7-15

**FRIDAY JUNE 17:** 2 Kgs 11:1-4, 9-18, 20•Ps 132:11, 12, 13-14, 17-18•Mt 6:19-23

**SATURDAY JUNE 18:** 2 Chr 24:17-25•Ps 89:4-5, 29-30, 31-32, 33-34•Mt 6:24-34

**SUNDAY JUNE 19:** Gn 14:18-20•Ps 110:1, 2, 3, 4•1 Cor 11:23-26•Lk 9:11b-17

*You can access the Daily Mass Readings via our parish app, at our parish website ([www.sjjenfield.org](http://www.sjjenfield.org)) or by visiting the U.S. bishop's Web site ([www.usccb.org](http://www.usccb.org)).*

# NOTES FROM FR. GOLAS

## \*\* CONSTRUCTION AT HOLY FAMILY CHURCH \*\*

I wanted to inform you of a major project that will be taking place in Fr. Kerwan Hall this summer. Beginning June 1st, licensed contractors will be removing the asbestos floor tiles from the hall. It should take approximately one month to complete, as the planned work is to be done in three stages. The first stage is to remove the tiles from the hallway by the Religious Education office and Music room (classrooms 1&2 and 3), which requires that section of the building to be closed off from use. The entrance to that section will be closed during Stage 1. Stage 2 will encompass half of Fr. Kerwan Hall, including the kitchen and classrooms 4&5. Stage 3 will be the remainder of Fr. Kerwan Hall. This plan is designed to keep some access through the hall and to the restrooms. After Stage 1 is completed, including air tests verifying that the hall is safe to be used, this section will be open for use even without the final flooring installed. There will, however, be restricted access to some of the facilities with the new flooring being installed in July. I will keep you informed of the progress of the project, as well as, any changes to the patterns of access. I ask for your cooperation and patience as this project is being undertaken to enhance Fr. Kerwan Hall for all. Thank you!

## \*\* CARNIVAL THANK YOU \*\*

God blessed our parish with terrific weather for the parish carnival. There were good sized crowds especially on Friday and Saturday. It seemed that it provided a good time for all ages. I would especially like to thank Gary Cote and his committee who had been working for months to make this event happen. I appreciate all of the volunteers for their efforts in making this such a family friendly event. Their efforts in heated conditions and under pressure situations were a marvel to witness. I also want to thank all those who supported this parish event with their financial support. It was good to see so many out and enjoying themselves!

## \*\* NEW MASS SCHEDULE \*\*

I want to inform you of the new Mass Schedule that will go into effect on **July 1st, 2022**.

This schedule is based on the view that the parish has two full time priests assigned to it. There are many changes, including a decreasing number of Masses that will be offered. Four of the churches will be used for Masses as the merger process begins, with Fr. Villa saying the Masses at St. Martha Church.

I hope we keep in sight the good of the parish as a whole and the needs of the Catholic community of Enfield. Fr. Mathew and I will do our best to serve the pastoral needs of our parishioners. Through this change, we will need your cooperation and understanding. Working together with God's help, we can be a spirit and faith-filled community - like the ones we have been hearing about in our readings from Acts during this Easter season.

*May God Bless!*

## 2022 NEW MASS SCHEDULE

## CONFESSION

CHURCH	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN	SATURDAY ONLY
Holy Family	---	---	---	9:00 AM	9:00 AM	9:00 AM 4:30 PM	9:00 AM 11:30 AM	3:30 PM to 4:00 PM
St. Adalbert	---	---	---	---	---	---	---	---
St. Bernard	9:00 AM	9:00 AM	9:00 AM	---	---	---	7:30 AM 10:30 AM	---
St. Martha	8:00 AM	8:00 AM	8:00 AM (EN) 7:00 PM (TLM)	---	---	9:00 AM (TLM) 4:00 PM (SP) 1 <sup>st</sup> Saturday Only	9:00 AM (EN) 11:00 AM (TLM)	2:30 PM to 3:30 PM
St. Patrick	---	---	---	8:00 AM	8:00 AM	4:00 PM	8:00 AM 10:00 AM	3:00 PM to 3:30 PM

EN = English Mass

TLM = Traditional Latin Mass

SP = Spanish Mass



# St. Bernard School & Little Angels Pre-School



St. Bernard School: Charlene Mongillo, Principal | [principal@sbsenfield.org](mailto:principal@sbsenfield.org) | (860) 745-5275 | [www.sbsenfield.org](http://www.sbsenfield.org)  
 Little Angel's Pre-School: Leesa Wallburg, Administrative Assistant | [lwallburg@sbsenfield.org](mailto:lwallburg@sbsenfield.org) | (860) 745-6135 | [www.mylittleangelspreschool.com](http://www.mylittleangelspreschool.com)

THEME	OBJECT	SCRIPTURE
The Holy Spirit is our Guide.	A compass.	John 16:13

## DISCUSSION

I am sure that most of you have seen a compass. A compass is a very handy instrument that will help keep you from getting lost. Not only that, it will help you find your way if you do get lost. The compass has four main directions, they are North, South, East and West. The needle of the compass always points North. So, if the needle is pointing in that direction (point to the North) and you want to go South, you would go in the opposite direction from what the needle is pointing. With the needle pointing North, if you want to go East, you would go in that direction (point to the East.) If the needle sometimes pointed North and at other times it pointed to the South, East, or West, you would never be able to use the compass to find your way. You would wander around, hopelessly lost. The compass must always point in the same direction if you are going to use it to guide you.

In trying to find our way through life's journeys, God has given us a spiritual compass to guide us. That guide is the Holy Spirit. When we don't know what to do or which way to turn, the Holy Spirit always points us in the right direction.

Some people rely on their feelings to help them make decisions. That's no good. Our feelings may change from day-to-day, so they cannot be trusted to guide us in the right direction. Besides, just because we feel good about something doesn't mean that it is the right thing to do, does it?

Some people look at what others are doing to help them make important decisions. That is no good either. Just because everyone else is doing it doesn't mean that it is the right thing to do. Tomorrow everyone might be doing something else.

Jesus promised that God would send the Holy Spirit "to guide us in all truth." That means that the Holy Spirit will help us to understand God's Word which always points us in the right direction. It points us to Jesus who is "the way, the truth, and the life."

Whenever you don't know which way to turn, you can always turn to God's Word and let the Holy Spirit be your guide.

*Father, we thank You for sending the Holy Spirit to be our guide through life. We know that the Spirit will lead us to Jesus. In His name we pray, Amen.*

Copyright © Sermons4Kids, Inc. | May be reproduced for Ministry Use

**We want to thank everyone who came out to support this year's carnival and a special thank you to all of this year's sponsors!**

PLATINUM	GOLD	SILVER	BRONZE
ENCOMPASS IT	"CANS FOR KIDS" INC.	BOB & NICOLE DUQUETTE	B.T. LINDSAY & CO. INC.
FALLON LAW OFFICE, LLC	DANNY'S PIZZA	CAPPIELLO HEATING & COOLING LLC	BRAMAN
THE GOLAS FAMILY	HAZARDVILLE ROOFING	THE FRANCIS FIGUEROA FAMILY	THE CHADDERTON FAMILY
IN LOVING MEMORY OF JOEY BOSCO	IN MEMORY OF THE ALESKWIZ FAMILY	PAT & AMANDA KECK CT HOMETOWN REALTY	CONNECTICUT COMBUSTION CORP.
LEETE STEVENS FAMILY FUNERAL HOMES AND CREMATORIUM	JACK & MARIA FREITAS	SANDY & MIKE MORIN	DEBORAH MATUSKO
McGUANE'S LANDSCAPING & TREE SERVICE	S. CAMEROTA & SONS, INC.	SUSAN R. ROBERTS	EMENDEE TECHNOLOGIES, LLC
URBAN FORESTERS, LLC	VASSEUR LANDSCAPING	TED & CHRISTINE KICZUK	ENFIELD COMMUNITY FEDERAL CREDIT UNION
THE YIZNITSKY FAMILY		TONY'S SALON DI EREDITA	ENFIELD FLOORING CENTER
		WILLIAM R. CUMINSKY DDS GENERATIONS DENTAL CARE	GOMEAU/OPPENHEIMER FAMILY
			PHILIP & SANDRA CONNORS
			RALPH AND SUZANNE WILLIAMS
			ROGERS MEMORIAL STUDIO
			WESTFIELD BANK

**Raffle Winners:**  
 1st PRIZE of \$2,000 Visa Card | Wayne John Kozik  
 2nd PRIZE of \$1,500 Visa Card | Rollande Champagne  
 3rd PRIZE of \$1,000 Visa Card | Richard Dambrosio



# OTHER ANNOUNCEMENTS

## ROSARY WITH THE LEGION OF MARY



### ST. BERNARD CHURCH

The Legion of Mary at St. Bernard Church meets on the third Saturday of each month to pray the rosary.

All are invited to come pray the rosary with them.

Come pray this month on **Saturday, June 18th** at 4:45PM.

## COME PRAY

### DIVINE MERCY AND ROSARY

Come to Holy Family Church to pray the Divine Mercy and Rosary for our Archdiocesan bishops and priests on the third Thursday of each month from 2:30PM to 3:30PM.

Please join us in prayer this month on **Thursday, June 16th.**

*Our bishops and priests need our prayers and support. Please join in this hour of prayer.*

## DIVINE MERCY

### ST. BERNARD CHURCH

At St. Bernard Church, Divine Mercy is held on the first Friday of each month from 3:00PM to 4:00PM.

Please join us next month on **Friday, July 1st.**



The Holy Family Bereavement Ministry has been expanded to include St. Bernard Church to become the Bereavement Ministry of St. Jeanne Jugan Parish. We offer assistance to families whose loved ones have died, through liturgy preparation and ongoing support.

If you would like to become a part of this ministry, or for more information, please contact the church office.



## SENIOR LUNCH

The June picnic is coming **June 14th!**

Father Golas will be firing up his grill to make the hot dogs for us!

Come join us for hot dogs, salad, chips, and beans. Dessert is a secret, but lemonade is the drink of choice.

*If you did not already sign up at the May lunch for the picnic, we ask that you call Donna Honan at (860) 749-4582 to ensure we have enough food for all!*



Holy Family Church is looking for extra volunteers to read during Daily Mass, as well as, substitute readers for Daily Mass. *If you are a St. Jeanne Jugan parishioner interested in reading at Holy Family Church, please contact June Chagnon, junebob176@aol.com.*

# RELIGIOUS EDUCATION



## VACATION BIBLE SCHOOL

Registration is now **OPEN!**

**Monday, August 8th to Friday, August 12th**

St. Bernard Church | 10:00AM to 3:00PM

Snacks and Lunch included - \$50 per person

**Vacation Bible School** is looking for volunteers to assist as camp counselors, craft helpers or assisting with lunch or snacks.

*Please contact Pat Keck for more information.*

## RELIGIOUS EDUCATION REGISTRATION

**SCHOOL YEAR 2022-2023**

Registration is currently underway!



*Please contact the Office of Religious Education for more information.*

# PRO-LIFE

For more information, contact Al and Donna Doyker at (860) 749-6203, (860) 463-7826, or lizack2000@cox.net



Upcoming pro-life meetings will be held at St. Bernard Church in the Good Shepard Meeting Room, while Holy Family is under construction. The next two monthly meetings will be held on **Thursday, June 16th** and **Thursday, July 21st** at 6:30PM. The hope is that future meetings will be held on the third Thursday of every month at Holy Family Church in Fr. Kerwan Hall.

### Update on Abortion Laws in CT:

- Bill HB 5414 has **passed** in CT, making it the first sanctuary state for abortionists and women seeking an abortion. They can come from states that have restrictions on abortions and procure or perform an abortion in CT without question.
- Bill SB 88 Assisted Suicide **failed** again.
- Bill HB 5261 has **passed** in CT allowing LPNs and Midwives to perform abortions, as well as, doctors.
- The Constitutional amendment is still on the table but needs a 2/3's majority vote in CT Congress as well as a public vote.
- CT is one of only a few states that allow a minor girl to procure an abortion without parental notification and does NOT have a ban on the murderous "partial birth abortion" even though abortion is banned after viability (very vague description of when that occurs.)

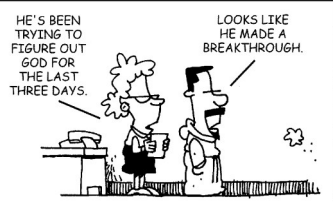
## A&P News

### ST. RAYMOND OF PENAFORT PARISH

Understandably, we can understand confusion on the date and time the store is open to receive your donations. We alternate one week on Tuesday and the following week on Friday. This week we will be open on **Friday, June 17th** and the following week on **Tuesday, June 21st**. On these dates and all future dates we open at **11:00AM** and close at **2:00PM**. When you visit the store we will be happy to provide you with a calendar of dates we are open. Also, please note that we follow school closings regarding bad weather and are closed when schools are closed. Going forward, we will include future dates and times the store is open for deliveries. We know this can be confusing and hope this outline will help.

*Thank you and God Bless!*

TRINITY SUNDAY



## ST. JEANNE JUGAN PARISH SUPPORT

"Happy House" is a free-will collection taken up at Holy Family Church to fund construction of simple, sturdy houses in Haiti through the Haitian Health Foundation.

A limited supply of gift cards for Big Y, Geissler's, and Shop Rite are available at the St. Bernard Rectory. Proceeds will go to St. Bernard School.

Please note the weekly and online amounts represent the combined totals from Holy Family Church and St. Bernard Church.

**THANK YOU** to all those who mail their weekly offertory to the rectory office.

**WEEKLY: \$8,488.00**

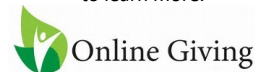
**ONLINE: \$6,257.00**

**CATHOLIC COMMUNICATION CAMPAIGN: \$105.00**

**ST. BERNARD SCHOOL: \$451.00**

**HAPPY HOUSE: \$120.00**

Please consider making your weekly offertory online. Visit [www.sjjenfield.org](http://www.sjjenfield.org) or go to [www.osvonlinegiving.com/4536](http://www.osvonlinegiving.com/4536) to learn more.



For any bulletin announcements, please reach out to Angela Skawski at [communications@sjjenfield.org](mailto:communications@sjjenfield.org) | Next deadline: Tuesday, May 10th

<p><b>Patricia Keck</b> REALTOR® Cell (860) 214-4284 Office 860-623-7900 x 712 <a href="http://www.cthometownrealty.com">www.cthometownrealty.com</a></p>	<p><b>CT HOMETOWN REALTY</b></p>		<p><b>THIS SPACE IS AVAILABLE</b></p>	
<p><b>ECONO CLEAN</b> PROFESSIONAL CLEANING SERVICES (860) 763-4460 Carpets, Upholstery, Windows Ceramic, Tile &amp; Grout, Hardwoods</p>	<p><b>PROTECTING SENIORS NATIONWIDE MEDICAL ALERT SYSTEM</b> <b>\$29.95/MO</b> PLUS SPECIAL OFFER BILLED QUARTERLY CALL NOW! 1.877.801.7772 <a href="http://WWW.24-7MEDALARM.COM">WWW.24-7MEDALARM.COM</a></p>	<p><b>The Jarrett Agency</b> INSURANCE SINCE 1918 <b>860.745.4222</b> 657 Enfield St., Enfield, CT <a href="http://www.jarrettagency.com">www.jarrettagency.com</a></p>		<p><b>FREE AD DESIGN WITH PURCHASE OF THIS SPACE.</b> - 800-477-4574 -</p>
<p>LICENSE # 401142 HOD 198 (860) 745-2491 Over 70 Years of Service <b>KRUPA OIL COMPANY</b> <a href="http://WWW.KRUPAOILCOMPANY.COM">WWW.KRUPAOILCOMPANY.COM</a> • Service Contracts • Budget Plans • Senior Citizens &amp; Military Discounts • Promot Pay Discount • Boilers, Furnaces, Oil Tanks &amp; A/C • 24 Hour Emergency Service 827 THOMPSONVILLE RD • SUFFIELD, CT</p>	<p>SI #0302317 FAMILY OWNED &amp; OPERATED SINCE 1934 H.O.D. #113 PI #0202118 CALL FOR QUOTE <b>TROIANO OIL COMPANY</b> HEATING &amp; COOLING SPECIALISTS 860.745.0321 777 ENFIELD ST. • ENFIELD, CT</p>		<p><b>Riley's School of Dance</b> 99 Raffia Road 860-763-0279</p>	
	<p><b>WE'RE HIRING AD SALES EXECUTIVES</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Full Time Position with Benefits</li> <li>• Sales Experience Preferred</li> <li>• Paid Training</li> <li>• Overnight Travel Required</li> <li>• Expense Reimbursement</li> </ul> <p>CONTACT US AT <a href="mailto:careers@4LPi.com">careers@4LPi.com</a> <a href="http://www.4LPi.com/careers">www.4LPi.com/careers</a></p>	<p><b>BREAKFAST LUNCH DINNER</b> Mon-Thurs: 11AM-11PM Fri-Sun: 7AM-Midnight <b>860-745-0715</b> <a href="http://www.pizzapalaceofenfield.com">www.pizzapalaceofenfield.com</a> COUPON WORTH \$5 OFF ANY ORDER OVER \$20</p>	<p><b>PLUMBING, HEATING &amp; AIR CONDITIONING</b> Rich's Oil Service Building Relationships Since 1986 860.763.2015 • <a href="http://www.rphac.com">www.rphac.com</a> HOD #120 Lic. #0303780 &amp; 0203382</p>	



Pre-planning? • At Need? • Burial? • Cremation?  
**LEETE-STEVEN'S ENFIELD CHAPELS**

Four Generations and over 100 Years of Family Service in the Catholic Community  
 Conveniently Located • Crematory on Premises • Cemetery Assistance • Medicaid/Title 19 Funeral Trusts  
 The most trusted and chosen funeral home in the Enfield Community

**860-749-2244**  
 www.leetestevens.com  
 61 South Rd.  
 Enfield, CT

**DUNKIN' DONUTS**  
**BUY 1 DONUT, GET 1 FREE**  
 95 Raffia Rd.  
 38 & 155 Hazard Ave., Enfield  
 Expires 10/17/21 • Limit one coupon per customer per visit

**DANNY'S PIZZA**  
*A Pizza You Can't Refuse!*  
 Free Delivery (\$12 Min.)  
 535 Hazard Ave., Rte. 190, Enfield, CT  
**860-763-5511**  
 www.dannys-pizza.com

*D'Agata-Perry*  
**Granite & Bronze**  
 Granite & Bronze Cemetery Memorials  
 Distinctive Bronze Plaques  
 Memorial Cleaning & Lettering  
 739 Bloomfield Avenue, Windsor  
 860-688-5977 | www.dagatagranite.com  
 Owners Michael & Vanessa Perry

**Enfield Community**  
 Federal Credit Union  
*Strength In Members*  
 11 Cranbrook Boulevard / Enfield, CT 06083  
**860-253-5100**  
 www.EnfieldCommunityFCU.org

Construction & Maintenance  
 Snow Removal  
 A Full Service Company  
**VASSEUR LANDSCAPING**  
 Est. 1969 860-749-9414  
 156 Broad Brook Rd., Enfield, CT

**McGuane's Landscaping and Tree Service, Inc.**  
 • Lawn & Tree & Shrub Fertilization  
 • Tree & Shrub Spraying  
 • Complete Landscape Installation  
 • Pruning & Tree Removal • Lawn Irrigation  
 Fully Lic. Insured Enfield **860-763-3710**

**ROGERS**  
**ROGERS MEMORIAL STUDIO**  
 John F. D'Aleo, Prop.  
 Rock of Ages Monuments  
 Cemetery Lettering & Cleaning  
 Over 90 Years Of Service  
 724 Enfield Street, Enfield, CT Tel. **860-745-2464**

**SPREAD THE WORD:**  
 A Thriving, Vibrant Community Matters  
**Support Our Advertisers!**


**FREE AD DESIGN**  
 WITH PURCHASE OF THIS SPACE.  
 - 800-477-4574 -

**AVAILABLE FOR A LIMITED TIME** ADVERTISE YOUR **BUSINESS HERE**  
 Contact **Mary Hoffman** to place an ad today!  
 mhoffman@4LPi.com or (800) 477-4574 x6340

**EXCEPTIONAL PAINTING, LLC**  
 Providing Exceptional Quality & Service Since 1988  
**860-655-2884**  
 PAINTING/STAINING • POWER WASHING • WALLPAPERING  
 CEILING REPAIR • FAUX FINISH • INTERIOR/EXTERIOR  
**JIM RUSSELL** Fully Lic. & Insured HIC 0644382

**The Catholic Cemetery Association of the Archdiocese of Hartford, Inc.**  
 Advanced Planning of your Cemetery needs is a loving gift that relieves your family of a difficult decision in the midst of their grief. Whether a Traditional Grave, Mausoleum, or Cremation, let our caring team of Family Service Advisors help you choose your Cemetery needs.  
 www.ccacem.org  
 Mt St Benedict Cemetery, Bloomfield 860-242-0738  
 Holy Cross Cemetery, Glastonbury 860-646-3772  
 St Mary Cemetery, East Hartford 860-646-3772  
 St James Cemetery, Manchester 860-646-3772  
 St Mary Cemetery, New Britain 860-225-1938  
 St Bridget Cemetery, Manchester 860-646-3772  
 We now offer Granite Flush Markers and Monuments at all our locations!



**"CANS FOR KIDS"**  
 Helping Conn. Children's Medical Center  
 Helping Enfield Food Shelf  
 Let No Child Be Sick  
 Let No Child Go Hungry  
  
 A Member of the Children's Miracle Network  
 Info.: 860-916-5407



GENERAL MAINTENANCE, FUEL INC., AC SERVICE, DIESEL, ELECTRICAL, ALIGNMENT, USED CARS  
**"PEOPLE'S AUTO"**  
 AUTOMOTIVE REPAIR  
 (FOREIGN CAR SPECIALISTS) ASE CERTIFIED  
 DAVE DOYKER 23 FIELD RD. SOMERS, CT (860) 763-0711  
 FRANK DOYKER  
 MIKE LOVE

**Advanced OB-Gyn Doctors, LLC**  
 Exceptional Care for Every Patient - Happy Mothers & Healthy Babies  
 Cervical Cancer Screening with a pap smear  
 Osteoporosis Assessment if you are over 65  
 Mammogram if you are over 40  
 74 Park Road • W. Hartford | 860-233-6666  
 599 Main Street • Manchester | 860-643-6440  
 146 Hazard Ave. • Enfield CT | 860-763-2220  
 www.ADVANCEDOBYNDOCTORS.COM  
 Dr. Pavani Reddy Pingle Board Certified  
 Dr. Alena Eastman Board Certified

**Too Sick for Mass?**  
 SUPPORT OUR PARISH NO MATTER WHERE YOU ARE!  
 Sign-up to get your bulletin delivered right to your inbox!  
 www.parishesonline.com  


**SPAZZARINI**  
 CONSTRUCTION COMPANY, INC.  
 38 Post Office Road, Enfield, CT 06082  
 (860) 745-5683 • Fax (860) 745-9024  
 www.spazzarini.com



**BROWNE MEMORIAL FUNERAL CHAPELS & CREMATION SERVICES**  
 Medicaid Title 19 Approved Funeral Trusts ~ Free Veteran & Cemetery Consultation  
**860-745-3115 • 43 Shaker Road • www.brownefuneralhome.com**  
 Tom Audet Setting the standard for compassionate service J.F. Browne III